

OPTOTRONIC® LED Power Supply

OT FIT 35/220-240/700 CS L G2

1) 2) 3) 4)

OPTOTRONIC®
OT FIT 35/220-240/700 CS L G2
Constant current LED Power Supply

Pin1	Pin2	I _{rated} [mA]	P _{max} [W]	V _{max} [V]	U _{in} U _o	I _{in} [A]	η [%]	Δ
OFF	OFF	500	35	28	0.14	0.14	0.14	0.98
OFF	ON	600	33	27.61	220-240V	0.9500Hz	<25...90	0.98
ON	OFF	650	33					
ON	ON	700	30					

OSRAM GmbH
Boschstr. 110
86153 Augsburg
Germany
www.osram.com

Connect PE to case or PIN 3
wire preparation
push in:
S: 0.5 - 1.5 mm
F: 0.7 - 1.2 mm
7-8 mm

LED+ +●21-
SEC ●22-
LED- ●23-
●24-

Made in China

OSRAM

OT FIT 55/220-240/1A0 CS L G2

picture only for reference, valid print on product⁵⁾

1) 2) 3) 4)

OPTOTRONIC®
OT FIT 55/220-240/1A0 CS L G2
Constant current LED Power Supply

Pin1	Pin2	I _{rated} [mA]	P _{max} [W]	V _{max} [V]	U _{in} U _o	I _{in} [A]	η [%]	Δ
OFF	OFF	800	41	28	0.22	0.22	0.14	0.98
OFF	ON	900	39	27.61	220-240V	0.9500Hz	<25...90	0.98
ON	OFF	975	39					
ON	ON	1050	36					

OSRAM GmbH
Boschstr. 110
86153 Augsburg
Germany
www.osram.com

Connect PE to case or PIN 3
wire preparation
push in:
S: 0.5 - 1.5 mm
F: 0.7 - 1.2 mm
7-8 mm

LED+ +●21-
SEC ●22-
LED- ●23-
●24-

Made in China

OSRAM

OT FIT 75/220-240/1A4 CS L G2

picture only for reference, valid print on product⁵⁾

1) 2) 3) 4)

OPTOTRONIC®
OT FIT 75/220-240/1A4 CS L G2
Constant current LED Power Supply

Pin1	Pin2	I _{rated} [mA]	P _{max} [W]	V _{max} [V]	U _{in} U _o	I _{in} [A]	η [%]	Δ
OFF	OFF	1000	45	28	0.22	0.22	0.14	0.98
OFF	ON	1100	43	27.61	220-240V	0.9500Hz	<25...90	0.98
ON	OFF	1175	43					
ON	ON	1250	40					

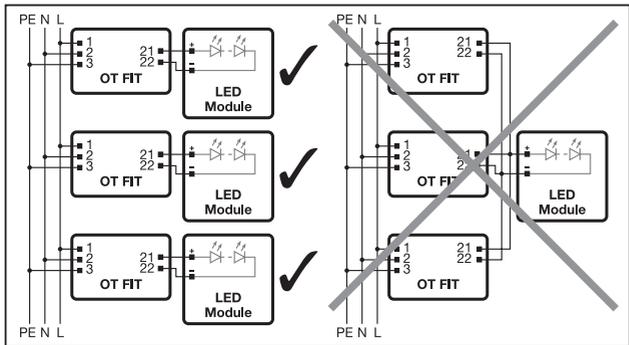
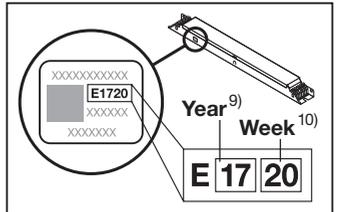
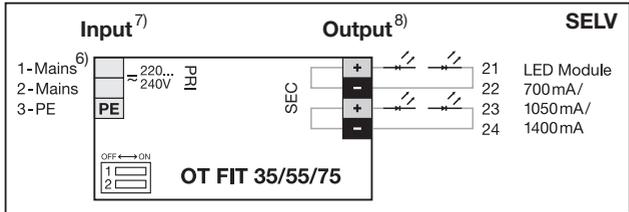
OSRAM GmbH
Boschstr. 110
86153 Augsburg
Germany
www.osram.com

Connect PE to case or PIN 3
wire preparation
push in:
S: 0.5 - 1.5 mm
F: 0.7 - 1.2 mm
7-8 mm

LED+ +●21-
SEC ●22-
LED- ●23-
●24-

Made in China

OSRAM



OT FIT	35	55	75
B16	34 x	25 x	13 x
B10	21 x	15 x	8 x
	≤ 16 A	≤ 20 A	≤ 40 A
T _H	100 μs	200 μs	200 μs
V _{NAC}	198-264 V		
V _{NDC}	176-276 V		

A

OFF ↔ ON 1 2	OT FIT 35	OT FIT 55	OT FIT 75
Pin1 Pin2	I _{rated} [mA]	I _{rated} [mA]	I _{rated} [mA]
OFF OFF	500	800	1100
OFF ON	600	900	1200
ON OFF	650	975	1300
ON ON	700	1050	1400

Current selection by DIP-switch¹¹⁾

OSRAM

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Ⓔ Installing and operating information (SELV driver): Connect only LED load type. Shutdown of load happens if U_{out} is below 27V or above 60V.

Wiring information (see fig. A): The light fixture maker is responsible for the proper module connection and needs to ensure the LED module load is within the range of rated voltage, current and power supply. Parallel connection on the secondary side is not allowed. Hot plug-in or secondary switching of LEDs is not permitted and may cause a very high current to the LEDs. DIP-switches provide basic insulation only. Therefore changes in the position of the DIP-switches should be realized only in state of zero potential. DIP-switches must be installed touch protected inside the luminaire.

Emergency Lighting: This LED power supply is suitable for emergency lighting fixtures acc. to EN 60598-2-22; applies to EN 61347-2-13 Annex J.

Technical support: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Constant current LED Power Supply; 2) 2-point; 3) Connect PE to case or PIN 3; wire preparation; push in; 4) Made in China; 5) picture only for reference; valid print on product; 6) Mains; 7) Input; 8) Output; 9) Year; 10) Week; 11) Current selection by DIP-switch

Ⓕ Installations- und Betriebsanweisung (SELV-Antrieb): Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Die Last wird abgeschaltet, wenn U_{out} weniger als 27 V oder mehr als 60 V beträgt.

Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A): Der Hersteller der Leuchte ist für den korrekten Modulanschluss verantwortlich und muss sicherstellen, dass die LED-Modulbelastung im Bereich der zulässigen Strom-, Spannungs- und Leistungswerte für den Sekundärausgang liegt. Ein Parallelschalten der Geräte am Sekundärausgang ist nicht erlaubt. Hot-Plug-in oder Schalten von LEDs am Sekundärausgang ist nicht erlaubt und könnte zu einer Überlastung der LEDs führen. Die DIP-Schalter bieten nur eine Basisisolation. Aus diesem Grunde dürfen Änderungen der Position der DIP-Schalter nur spannungsfrei durchgeführt werden. Die DIP-Schalter müssen berührungssicher in der Leuchte eingebaut sein.

Noteleuchtungen: Diese LED-Spannungsversorgung ist geeignet für Leuchten zur Noteleuchtung gemäß EN 60598-2-22; gemäß EN 61347-2-13 Annex J.

Technische Unterstützung: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Konstantstrom LED-Betriebsgerät; 2) 2-Punkt; 3) PE mit Gehäuse oder PIN 3 verbinden; Drahtvorbereitung; einstecken; 4) hergestellt in China; 5) Foto dient nur als Referenz, gültiger Druck auf dem Produkt; 6) Netz; 7) Eingang; 8) Ausgang; 9) Jahr; 10) Woche; 11) Stromauswahl durch DIP-Schalter

Ⓖ Informations pour l'installation et le fonctionnement (Alimentation SELV) : Connecter uniquement un type de charge LED. L'arrêt de la charge se produit si U_{out} est inférieur à 27V ou supérieur à 60V.

Informations de câblage (voir fig. A) : Le fabricant du luminaire est responsable de la bonne connexion du module et s'assure que la charge pour le module LED est bien comprise dans les intervalles de tension, de courant et de puissance nominaux pour l'alimentation. Les connexions parallèles au secondaire n'ont pas de côté secondaire ne sont pas autorisées. Un raccordement ou une permutation de LED à chaud ne sont pas autorisés et peuvent occasionner un très fort courant vers les LED. Les interrupteurs DIP offrent qu'une isolation minimale. Par conséquent, toute modification de la position des interrupteurs DIP ne devrait être effectuée que si le dispositif est hors tension. Les interrupteurs DIP doivent être installés à l'intérieur du luminaire de façon à ce qu'ils ne puissent pas être touchés.

Éclairage d'urgence : Cette alimentation LED est appropriée pour des installations d'éclairage d'urgence selon l'EN 60598-2-22; selon l'EN 61347-2-13 Annex J.

Support technique : www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Alimentation LED courant constant; 2) Point C₁; 3) Connecter PE au boîtier ou à la FICHE 3;

préparation du câble; pression; 4) Fabrication en Chine; 5) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit; 6) Alimentation électrique; 7) Entrée; 8) Sortie; 9) Année; 10) Semaine; 11) Sélection du courant par interrupteur DIP

Ⓘ Informazioni su installazione e funzionamento (Driver SELV): Collegare solo il tipo di carico LED. Lo spegnimento del carico si verifica se U_{out} è inferiore a 27 V o superiore a 60 V.

Informazioni sul cablaggio (vedi fig. A): Il produttore dell'impianto di illuminazione è responsabile del collegamento corretto del modulo e deve assicurare che il carico del modulo LED sia entro la portata della tensione nominale, della corrente e dell'alimentazione. Il collegamento parallelo sul lato secondario non è consentito. Hot plug-in o commutazione secondaria dei LED non sono consentiti e potrebbero provocare una corrente molto elevata ai LED. Gli interruttori DIP forniscono solo un isolamento di base. Pertanto le modifiche alla posizione degli interruttori DIP devono essere realizzate solo in stato di potenziale zero. Gli interruttori DIP devono essere installati con protezione touch all'interno dell'impianto di illuminazione.

Iluminación d'emergencia: Questo alimentatore LED è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza, conformemente a EN 60598-2-22; secondo l'allegato EN 61347-2-13 J.

Supporto tecnico: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Punto C₁; 3) Collegare PE all'involucro, oppure al PIN 3; cablare, inserire i cavi; 4) Prodotto in Cina; 5) Immagine solo a riferimento, stampa valida su prodotto; 6) Rete; 7) Ingresso; 8) Uscita; 9) Anno; 10) Settimana; 11) Selezione della corrente mediante interruttore DIP

Ⓔ Indicações de instalação y funcionamiento (Conduir SELV): Conecte solo los tipos de carga LED. La carga se desconecta si la U_{out} es inferior a 27 V o superior a 60 V.

Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A): El fabricante del dispositivo de iluminación es responsable de la conexión adecuada del módulo y debe asegurarse de que la carga del módulo LED se encuentre dentro del rango de voltaje, corriente y suministro nominal. No está permitida la conexión paralela en el lado secundario. No están permitidas la conexión en caliente o el intercambio secundario de LED ya que esto podría generar una corriente muy alta hacia los LEDs. Los interruptores DIP solo ofrecen aislamiento básico. Por lo tanto, los cambios en la posición de los interruptores DIP realizarse solo en estado de potencial cero. Los interruptores DIP deben instalarse protegidos contra el tacto dentro de la luminaria.

Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED es adecuada para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22 y conforme a la EN 61347-2-13, anexo J.

Supporto tecnico: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto C₁; 3) Conectar PE a la carcasa o el PIN 3; preparación del cable; introducción; 4) Hecho en China; 5) La imagen es solo para referencia; la impresión válida es en el producto; 6) Red; 7) Entrada; 8) Salida; 9) Año; 10) Semana; 11) Selección de corriente por interruptor DIP

Ⓖ Informações sobre instalação e funcionamento (Driver SELV): Ligue apenas a LEDs. O desligar da carga ocorre se "U_{out}" estiver abaixo de 27V ou acima de 60V.

Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A): O fabricante de luminárias é responsável pela conexão adequada do módulo e precisa de garantir que a carga do módulo de LED esteja dentro da faixa da tensão nominal, da corrente e da fonte de alimentação. A conexão paralela no lado secundário não é permitida. A conexão a quente ou a troca secundária de LEDs não são permitidas e podem causar uma corrente muito elevada para os LEDs. Os interruptores DIP apenas fornecem isolamento básico. Por isso as

mudanças na posição dos interruptores DIP devem ser realizadas apenas em estado de potencial zero. Os interruptores DIP devem ser instalados com proteção ao toque dentro da luminária.

Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED es adecuada para luminarias de iluminación de emergencia de acuerdo con a EN 60598-2-22; de acuerdo con a EN 61347-2-13 Anexo J.

Apoio técnico: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante; 2) Ponto C₁; 3) Ligar o PE a caixa ou PIN 3; preparação dos fios; entrar; 4) Fabricado na China; 5) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 6) Linha de alimentação elétrica; 7) Entrada; 8) Saída; 9) Ano; 10) Semana; 11) Seleção de corrente através do interruptor DIP

Ⓔ Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (Οδηγός SELV): Συνδέστε μόνο τύπο φόρτιση LED. Το φως του απενεργοποιείται όταν η U_{out} είναι κάτω από 27V ή άνω των 60V.

Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εικ. Α): Ο κατασκευαστής του φωτιστικού είναι υπεύθυνος για την επαλήθευση της μονάδας και είναι επίσης υπεύθυνος να ελαστικοποιήσει ότι η μονάδα LED πληροί τις τιμές της ηλεκτρικής έντασης, της τάσης και της παροχής τροφοδοσίας. Μην κάνετε παράλληλη σύνδεση στο πλάι. Η σύνδεση Hot plug-in ή δευτερεύουσας σύνδεσης LED δεν επιτρέπεται, καθώς μπορεί να προκαλέσει υψηλή ηλεκτρική ένταση στις μονάδες LED. Οι διακόπτες DIP παρέχουν μόνο βασική μόνωση. Κατά συνέπεια οποιαδήποτε αλλαγή στην θέση διακόπτη DIP πρέπει να γίνεται μόνο σε κατάσταση μη τροφοδοσίας του φωτιστικού και να μην αγγίζονται.

Φωτισμός έκτακτης ανάγκης: Η παρούσα τροφοδοσία ισχύος LED είναι κατάλληλη για φωτιστικό έκτακτης ανάγκης, σύμφωνα με τα στοιχεία EN 60598-2-22 και EN 61347-2-13, παράρτημα J.

Τεχνική υποστήριξη: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Ηλεκτρική τροφοδοσία συνεχούς ρεύματος με LED; 2) Σημείο δοκιμής C₁; 3) Συνδέστε το σωλήνα PE στη θήκη J στο PIN 3, προετοιμάστε καλώδια, εισάγετε; 4) Κόβει προϊόντα κατασκευασμένα στην Κίνα; 5) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η εγχειρίδιο εκτύπωση είναι στο προϊόν; 6) Δίκτυο; 7) Είσοδος; 8) Έξοδος; 9) Έτος; 10) Εβδομάδα; 11) Επιλογή DIP ηλεκτρικής έντασης με διακόπτη DIP

Ⓔ Installatie- en gebruiksinstructies (SELV-driver): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Het vermogen wordt uitgeschakeld als U_{out} minder dan 27 V of meer dan 60 V is.

Informatie over bedrading (zie fig. A): De fabrikant van de lampouder is verantwoordelijk voor de juiste moduleverbinding en moet ervoor zorgen dat de LED-modulebelasting binnen het bereik van de nominale spanning, stroomsterkte en voeding is. Parallele aansluiting op de secundaire zijde is niet toegestaan. Aansluiting met ingeschakelde voeding of secundair schakelen van LED's is niet toegestaan en kan resulteren in een zeer hoge stroomsterkte naar de LED's. DIP-schakelaars bieden alleen basisisolatie. Daarom moeten veranderingen in de positie van de DIP-schakelaars alleen worden gerealiseerd bij zero vermogen. DIP-schakelaars moeten aan de binnenkant van de armaturen worden geïnstalleerd, zodat ze niet kunnen worden aangeraakt.

Noteleuchtlichting: Deze LED-stroomvoorziening is geschikt voor noodverlichtings-ormenaten conform EN 60598-2-22; conform EN 61347-2-13 bijlage J.

Technische ondersteuning: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Constante stroom LED voeding; 2) C₁-punt; 3) PE met behuizing of PIN 3 verbinden; drahtvorbereitung; insteken; 4) Geproduceerd in China; 5) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product; 6) Net; 7) Ingang; 8) Uitgang; 9) Jaar; 10) Week; 11) Stroomsterkte selectie via de DIP-schakelaar.

Ⓔ Installations- och bruksinformation (SELV-driver): Anslut endast laster av LED-typ. Lasten kopplas bort om U_{out} är under 27V eller över 60V.

Inkopplingsinformation (se fig. A): Armaturtillverkaren är ansvarig för korrekt modulanslutning och måste säkerställa att LED-modulens last är inom räckvidden för den angivna spänningen, strömmen och elförslörningen. Parallellanslutning på den sekundära sidan är inte tillåten. Inkoppling under sekundär eller sekundärt avbrott av LED-lampor är inte tillåtet och kan leda till en väldigt hög ström till LED-lamporna. DIP-switcher ger endast grundläggande isolering. Av den anledningen bör förändringar i placeringen av DIP-switcharna endast genomföras i ett tillstånd av noll potential. DIP-switcher måste installeras skyddade från beröring nitti armaturen.

Nödbelysning: Denna LED-spänningsförsörjning lämpar sig för nödbelysningsarmaturer enligt EN 60598-2-22; enligt EN 61347-2-13 Annex J.

Teknisk stöd: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Konstantström LED-strömförsörjning; 2) C₁-punkt; 3) Anslut PE till hölet eller PIN 3; kabelförberedelse, stick in; 4) Tillverkad i Kina; 5) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten; 6) Nätspänning; 7) Inngång; 8) Utgång; 9) År; 10) Vecka; 11) Strömval av DIP-switch

Ⓔ Asemus- ja käyttöohjeita (SELV-ajuri): Yhkytään vain LED-luomituslaitteisiin. Älä- tai ylikuumennut tapahtuu, jos U_{out} on alle 27 V tai yli 60 V.

Kytkentätiedot (katso kaavio A): Valaisimen valmistaja on vastustaa modulin asennuksen jälkeen, kun valmistajan on valmistettava. Tätä LED-moduulia koskee laitteelle määrättyjen jännitemuotojen, virran ja virtalähteen. Näin ollen riittävästi eristettävä on alle sallittu. LED-lampulla ei lisätä järjestelmään virta päällä eikä niiden toissijainen käyttö sallittu, koska nämä saattavat aiheuttaa hyvin korkean virran LED-lampulle. DIP-kytkimiä käytetään vain peruseristystä. Tästä syystä muokkettavissa DIP-kytkimien asennus tulisi suorittaa ainoastaan nollapotentiaalissa. DIP-kytkimet on asennettava valaisimen sisään siten, ettei niitä voi koskettaa.

Turvavalaistus: Tämä led-virtalähde soveltuu turvavalaistus asennuksiin EN 60598-2-22 standardin, liitteen EN 61347-2-13 mukaisesti.

Tekninen tuki: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Tasavirtalähteen led-moduulille; 2) C₁-piste; 3) Kytkä maadoitus (PE) kotelon tai terminaalin 3; johittimen kuoriin; liitos; 4) Valmistettu Kiinassa; 5) kuva on vain viitteenä, tuotteen painetun on pätevä; 6) Verkköjännite; 7) Sisääntulo; 8) Ulostulo; 9) Vuosi; 10) Viikko; 11) Virtavaltioita DIP-kytkimellä

Ⓔ Installations- og driftsinformation (SELV-driver): Koble kun til LED-lasttyper. Lasten blir koblet ut hvis U_{out} er mindre enn 27 V eller mer enn 60 V.

Kablingsinformasjon (se fig. A): Den som framstiller lysarmaturer er ansvarlig for riktig modulkobling og må sørge for at LED-modulbelastningen ligger innenfor området for klassifisert spennings, strøm og strømforsyning. Parallell kobling på sekundærsiden er ikke tillatt. Hot plug-in eller sekundært bytte av lysdioder er ikke tillatt og vil kunne føre til meget høy strøm til lysdiodene. DIP-brytere gir bare grunnleggende isolasjon. Derfor bør endringer i DIP-bryteres posisjon kun foretas i en tilstand med null-potensial. DIP-brytere må installeres berøringsskyttet inne i armaturen.

Nødbelysning: Denne LED-strømforsyningen er egnet for lysarmaturer for nødbelysning iht. NEK EN 60598-2-22; iht. NEK EN 61347-2-13 vedlegg J.

Teknisk støtte: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Konstant ström LED strömförsörjning; 2) C₁-punkt; 3) Koble PE til boks eller PIN 3; ledningsforberedelse; skyv inn; 4) Produsert i Kina; 5) Bilde kun for referansesøknad, gyldig påtrykk på produktet; 6) Ledningsnett; 7) Inngang; 8) Utgang; 9) År; 10) Uke; 11) Strömvalg ved hjelp av DIP-bryter

Ⓜ Instrukțiuni de montaj și operare (Alimentare SELV): Conectați numai sarcini tip LED. Deconectarea sarcinii are loc după U_{0UT} (tenusia de ieșire) este mai mică de 27V sau mai mare de 60V.

Indicatii de cablare (vedeti fig. A): Fabricantul corpului de iluminat este responsabil de conectarea componentelor a modului și trebuie să se asigure că sarcina modului LED este în domeniul tensiunii, curentului și puterii nominale. Conectarea trebuie parțea secundară nu este permisă. Conectarea în sarcină sau comutarea secundară a LED-urilor nu este permisă, deoarece poate determina un curent foarte mare prin LED-uri. Comutatoarele DIP asigură doar izolarea de bază. Prin urmare, modificarea poziției acestora trebuie făcută doar în starea de potențial zero. Ele vor fi instalate în interiorul corpului de iluminat, astfel încât să nu poată fi atinse.

Iluminat de urgență: Această sursă de curent LED este recomandată pentru lămpi pentru iluminat de urgență conform SR EN 60598-2-22; conform EN 61347-2-13 Anexa J.

Asistență tehnică: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Sursa de alimentare pe LED cu curent continuu; 2) punct de control al temperaturii; 3) Conectati PE la carcasa sau la PIN3; pregătiți cablurile; apăsați; 4) Produs în China; 5) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs; 6) Retete; 7) Intrare; 8) Ieșire; 9) An; 10) Săptămâna; 11) Selectare curent prin comutator DIP

Ⓜ Информация за монтаж и работа (Пусково устройство с безопасна свързанико напрежение):

Свързайте само светодиодни товари. Товара се изключва при U_{0UT} под 27V или над 60V.

Инструкция за окабеляване (вж. фиг. A): Производителят на осветителния уред е отговорен за правилното свързване на модула и трябва да гарантира, че натоварването на светодиодния модул е в диапазона на номиналното напрежение, ток и захранване. Паралелно свързване на вторичната страна не е разрешено. Горешо включване или вторично превключване на светодиодно не е разрешено и може да доведе до много голям ток на светодиода. DIP превключвателите осигуряват само основна изолация. Следователно промените в позицията на DIP превключвателите трябва да се осъществяват само в състояние на нулев потенциал. DIP превключвателите трябва да бъдат инсталирани със защита срещу докосване във вътрешността на осветителното тяло.

Аварийно осветление: Това светодиодно захранване е подходящо за аварийни осветителни тела според EN 60598-2-22; според EN 61347-2-13 Анекс J.

Техническа поддръжка: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Светодиодно захранване с постоянен ток; 2) t_c точка; 3) Свържете PE към корпуса или PIN 3; захранване на проводника; вкарвайте; 4) Страна на произход: Китай; 5) изображение то е само за информация, точно изображение върху продукта; 6) Мрежово захранване; 7) Вход; 8) Изход; 9) Година; 10) Седмична; 11) Избор на ток чрез DIP превключвател

Ⓜ Teave paigaldamise ja kasutamise kohta (SELV draiver): Ühendage ainult LED võimsustüübiga. Toide lülitatakse välja, kui U_{0UT} langeb alla 27 V või kerib üle 60 V.

Juheteme paigaldamine (vaata joonised A): Valgusti kinnitussedametoaja vastab nõuetekohase moduli ühendamise eest ja peab tagama, et LED-moduuli koormus on niipingeline, -voolu ja toiteallika vahemikus. Paralleelühendus teisesse poolega pole lubatud. Kaumvõlvitus või LED-ide sekundarne lülitus ei ole lubatud ning võib põhjustada LED-ide väga kõrge volu. DIP-lülitid pakuvad ainult baasilsooltsiooni. Seotüütu liides muutsend DIP-lülitite asendites realiseerida ainult nullpotentsiaaliga staadiumis. DIP-lülitid tule paigaldada valgusti sees suutekaitsetega.

Avarilavalgustus: See LED elektritoide sobib normatiivide EN 60598-2-22 ja EN 61347-2-13 Lisa J nõudeid täitva avarilavalgustus paigaldamiseks.

Tehniline tugi: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) LED püüsvoolutalikkas; 2) t_c-punkt; 3) Ühendage PE korpusseaga või 3. kontaktiga; juhte ettevalmistus; vajutage sisse; 4) Valmistatud Hiinas; 5) pilt on ainult viiteks; aegstempel tootele; 6) Tootekaab; 7) Siseneimine; 8) Väljamine; 9) Aasta; 10) Nädal; 11) Voolu vaalib DIP-lülitiga

Ⓜ Installavimo ir naudojimo informacija (SELV tvarkykė): Pajunkite tik LED apkrovos tipą. Automatiškai atsijungimas įvyksta jei lampa žemiau 27V arba aukščiau 60V.

Laikyti išvedžiojimus/pajungimus (žr. A pav.): Apšvietimo įrangos gamintojas yra atsakingas už tinkamą modulių jungtį ir užtikrinimą, kad LED modulių apkrova būtų vardinės įtampos, srovės ir matinio šaltinio ribose. Paralelinis ryšys antrineje pusėje yra neleistinas. Šviessvi diodus greitai jungimas arba antrinis perjungimas neleidžiamas ir gali sukelti itin didelę srovę ir šviessvi diodus. DIP jungikliai užtikrina tik pagrindinę izoliaciją. Todėl DIP jungiklių padėties keitimai turėtų vykti tik esant nuliniui potencialo būsenai. DIP jungikliai turi būti montuojami apsaugojus nuo prisilietimo prie šviessvi diodus.

Avarinis apšvietimas: Šis LED matinio šaltinis yra tinkamas avarinio apšvietimo šviessviams, atsižvelgiant į standartus: EN 60598-2-22, EN 61347-2-13 priedas J.

Techinė pagalba: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Nulotinė srovės LED matinio tiekimas; 2) t_c taškas; 3) Prikijunkite PE prie dėžutės arba 3 kontakto; laido paruošimas; įstūmimas; 4) Pagaminta Kinijoje; 5) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikais; galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gamintojo; 6) Tinklo įtampa; 7) Iešimas; 8) Išvadas; 9) Metai; 10) Savaitė; 11) Srovės pasirinkimas pagal DIP jungiklį

Ⓜ Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas (SELV draiveris): Pieveņojiet tikai slodzes tipa LED. Izslēdzšanās slodzes dēļ notiek gaļijumā, ja U_{0UT} ir zemāks par 27V vai augstāks par 60V.

Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A): Gaismeikļa veidojāts ir atbildīgs atbilstoši modula savienojumu un jānodrošina, ka LED modula slodze ietilpst noteiktajā sprieguma, strāvas un elektroapgādes diapazonā. Paralelās savienojums otra pusē nav pieļaujams. LED pīevienošana ar iestīgu strāvu vai sekundāro pārsūtīšana nav pieļaujama. 9 tas var pīevadīt tiem ļoti lielu strāvu. DIP slēdzī sniedz tikai pamata izolāciju. Tāpēc izmaiņas DIP slēdzī pozīcijas jāveic tikai tad, ja potenciāls ir nulle. DIP slēdzī jāuzstāda neaizsargāma vietā, iekšā gaismeklī.

Avarijas apgaismojums: Šis LED barošanas avots ir piemērots gaismekļu ārkārtas apgaismojumam saskaņā ar EN 60598-2-22; saskaņā ar EN 61347-2-13, 1. pielikumu.

Tehniskais atbalsts: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) konstantas strāvas LED jaudas padeve; 2) t_c punkts; 3) pievienojiet PE pie ietvara vai PIN 3; vada sagatavošana; iespiediet uz iekšu; 4) režģis Kinā; 5) Atbils paredzēts tikai informatīvos nolūkos; spēkā esošās norādes uz produktā; 6) elektro-tilks; 7) ievade; 8) izvade; 9) gads; 10) nedēļa; 11) Strāvas noteikšana ar DIP slēdzi

Ⓜ Informacje za instalację i rad (SELV draiver): Priklijujte samo LED typ potroāacza. Do isključenja potroāacza dotazi ako je napon U_{0UT} manji od 27 V ili veći od 60 V.

Informacije o uređju (pogledajte sl. A): Proizvođač svjetilnih uređaja je odgovoran za pravilno povezivanje modula i mora osigurati da opterećenje LED modula bude u opsegu nominalnog naponu, struje i matnog izvora. Paralelno povezivanje na sekundarnu stranu nije dozvoljeno. Priklijuvanje u toku rada ili sekundarno prebacivanje LED dioda nije dozvoljeno i može izazvati veoma visoku struju prema LED diodama. DIP prekidači pružaju samo osnovnu izolaciju. Stoga promene u položaju DIP prekidača treba realizovati samo u stanju nultog potencijala. DIP prekidači moraju biti ugrađeni sa zaštitom od dodira unutar svetiljke.

Pomoćno osvetljenje: Ovaј LED izvor napajanja je prikladan za svetiljke za pomoćno osvetljenje prema EN 60598-2-22; prema EN 61347-2-13, Prilog J.

Tehnička podrška: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) LED izvor napajanja neprekidnom strujom; 2) mema tačka T_c; 3) Spojite PE sa kućištem ili PIN 3; priprema žice; ugradi; 4) Proizvedeno u Kini; 5) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu; 6) Mrežni napon; 7) Ulaz; 8) Izlaz; 9) Godina; 10) Nedelja; 11) Izbor struje pomoću DIP prekidača

Ⓜ Informacija po vstanovlenno ta vikoristann ta vikoristann (Пускак БНН (безпечна надмизка напруга)): Пд еднуите лише свелодиодно навантажана. Викмнжана навантажана троплеться якцо напруга менше 27В або више 60В.

Informacija po električnij provodij (div. ris. A): Virobnik svitilnjika vidovodca za naležen z edžnana modula ta garantuje, ŗo nominalna nаpруга, сила струмја и електроживљена входу свитлоднодног модуља знаћодатся у заданому дијапозону. Паралелне пдкључена на вторичној обмотци заборононо. «Гарче» пдкључена (пдкључена обладнана до системи пд час њ роботи без відключена живљеня) та вторичне пдкључена свитлодноно неуприућуемо, оскљбке це може привестити до веома високој струмју високој напруги на свитлододах. DIP-перемикач мас тильки основну изоляцію. Відповідно, перемикання позицій потрібно виконувати тильки при відключеної напруги живлення. Для DIP-перемикача необхідно передбачити захист від торкання всередині свитильника.

Аварийно осветление: Цей блок живлення для LED є придатним для свитильників аварийного осветлення у відповідності до норм EN 60598-2-22; та у відповідності до EN 61347-2-1 3 Додаток J.

Технічна підтримка: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Світлодиодний блок живлення стабілізованою струмоу; 2) термомрежлятор; 3) Пд еднуите заземлення до корпусу або до PIN 3; підготуйте дроти; затисніть їх; 4) Зроблено в Китаї; 5) зображення використувуться лише як приклад, дійсний друк на продуктї; 6) Мережі; 7) Вхід; 8) Вихід; 9) Рік; 10) Тиждень; 11) Вибір типу струму за допомогою DIP-перемикача

- Ⓜ Ⓜ Ⓜ Производитель/Дайындушы: OSRAM GmbH, Марсель-Бройер-штрассе 6, 80807 Мюнхен, Германия. Импортёр/Импортер: 7070: ООО «ОСРАМ»/«ОСРАМ» ЖШС, 115230, Россия/Росей, г. Москва/Мескье К., Варшавское ш., д./үй 47, корпус 4, тел.: +7 499 649 7070
- Ⓜ Ⓜ Ⓜ Forgalmazó: OSRAM a.s. Magyarországi Fióktelepe, 1119 Budapest, Fehérvári út 84/A
- Ⓜ Ⓜ Ⓜ OSRAM Sp. z o.o., Aleje Jerozolimskie 94, 00-807 Warszawa
- Ⓜ Ⓜ Ⓜ OSRAM Teknolojileri Ticaret A.Ş., Büyükdere Cad. Esentepe Mah. Bahar Sok. No: 13/4, River Plaza Kat:4 Şişli-İstanbul, Phone: +90 212 703 403 00
- Ⓜ Ⓜ Ⓜ Uvoznik: OSRAM EOOD, Koshovete area, sec. 225, № 879, 4199 Trud, Municipality Maritsa, Plovdiv District, Bulgaria, tel.: +359 32 348 110
- Ⓜ Ⓜ Ⓜ OSRAM EOOD, Koshovete area, sec. 225, № 879, 4199 Trud, Municipality Maritsa, Plovdiv District, Bulgaria, tel.: +359 32 348 110
- Ⓜ Ⓜ Ⓜ Производитель: OSRAM GmbH, Марсел-Бройер-штрассе 6, 80807 Мюнхен, Германия. Доставка: ОСРАМ ЕООД, Местност Кошовете, кв. 225, № 879, 4199 Труд, Община Марица, Област Пловдив, България, тел.: +359 32 348 110

EN 61347-1
EN 61347-2-13
EN 55015
EN 61547
EN 61000-3-2
EN 62384



C10449057
G15059506

19.03.19

OSRAM GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.osram.com